

### UNIVERSIDAD NACIONAL DE CORDOBA FACULTAD DE LENGUAS

Cudap:0020757/2009



///doba, 6 ENE 2011 .- FACULTAD DE LENGUAS.-

## VISTO:

Las presentes actuaciones por las que la Mgtr. Norma CEBALLOS AYBAR, Coordinadora Área Concursos Docentes de esta Facultad solicita la renovación de la contratación de la Prof. BORTOLON Mariela Andrea, D.N.I. 23.040.415. a fin de realizar tareas Administrativas,

#### Y CONSIDERANDO:

Que la misma ha cumplimentado con lo establecido por la Ordenanza del H. Consejo Superior Nº 15/08,

Que el Área Económico Financiera de esta Facultad ha elevado el informe de factibilidad presupuestaria (a fs 32),

Por ello,

## LA DECANA DE LA FACULTAD DE LENGUAS RESUELVE:

Art. 1°.-Aprobar el contrato de Locación de servicios Profesionales de que se



## UNIVERSIDAD NACIONAL DE CORDOBA FACULTAD DE LENGUAS

trata, a celebrar con la **Prof. BORTOLON Mariela Andrea**, D.N.I. 23.040.415, cuyo modelo obra a fs.33/34/35,el cual tendrá vigencia a partir del 01 de Enero hasta el 30 de Junio de 2011,erogando para la totalidad de la contratación la suma de \$ 11.668,20 (Pesos once mil seiscientos sesenta y ocho con 20/100).

Art. 2°.- Regístrese en el registro de contratos de personal de esta Universidad, comuníquese y dé forma.-

FACULA DE MISUAS Universidad Nacional de Gordoba Prof. Dra. SILVIA N BAREI
DECANA
FACULTAD DE LENGUAS
Universidad Nacional de Córdoba



UNIVERSIDAD NACIONAL DE CORDOBA FACULTAD DE LENGUAS Avda. Ciudad de Valparaíso s/n Ciudad Univ.

# Contrato de Locación de Servicios de Profesionales Independientes (sin relación de empleo público)

Entre la Universidad Nacional de Córdoba, representada en este caso por la Sra Decana de la Facultad de Lenguas Dra. Silvia Barei en su carácter de, según autorización y delegación surgida de la Ordenanza HCS Nº 15/2008, de fecha 16 de Septiembre de 2008, con domicilio en Av. Haya de la Torre S/Nº, Pabellón Argentina, 2º piso, Ciudad Universitaria de la Ciudad de Córdoba, por una parte, en adelante "LA UNIVERSIDAD", y el/la Sr/a Bortolón Mariela Andrea D.N.I.: 23040415, con domicilio en calle Javier Lopez nº 1283 Bº Bajo Palermo ciudad de Córdoba Provincia de Córdoba; por la otra, en adelante "EL PROFESIONAL", se conviene en celebrar el presente contrato de locación de servicios, el que se regirá por las siguientes cláusulas:

PRIMERA: La UNIVERSIDAD contrata a la/el Sra/Sr. Bortolón Mariela Andrea .D.N.I:23040415, quien acepta, para brindar sus servicios profesionales con el objeto de que realice tareas administrativas en el Área de Concursos Docentes.-

**SEGUNDA**: EL **PROFESIONAL** declara que su categoría impositiva ante A.F.I.P es de monotributo, Nº de C.U.I.T: 27-23040415-7

TERCERA: El PROFESIONAL actuará sin relación de dependencia con el/la Facultad de Lenguas. Dada la naturaleza del servicio a prestar, el mismo deberá ser ejecutado a entera satisfacción de LA UNIVERSIDAD. Por tratarse de un contrato sin relación de empleo, queda entendido que la asistencia del PROFESIONAL lo será sin sujeción de horario ni registro de asistencia, sin embargo en este acto el PROFESIONAL se compromete voluntariamente a asistir asiduamente cuando las circunstancias lo requieran, dentro de las horas de funcionamiento del área de Módulos de Idiomas.

<u>CUARTA</u>: El presente contrato tendrá duración desde el día 1 de Enero al 30 de junio de 2011, y caducará de pleno derecho en la fecha indicada sin necesidad de notificación alguna, no pudiendo interpretarse que la prolongación en la prestación de los servicios importe una prórroga o renovación del presente. Sin perjuicio de ello **LA UNIVERSIDAD** se reserva el derecho de rescindir anticipadamente el contrato con el solo requisito de dar aviso de manera fehaciente con treinta días de antelación. Tal rescisión anticipada no generará derecho a indemnización alguna.

QUINTA: EL PROFESIONAL no podrá comunicar a personal alguno ni a terceros la información no publicada o de carácter confidencial de que se haya tenido conocimiento, con motivo de la ejecución de sus obligaciones emanadas del presente contrato, salvo que así lo requiera su cometido o que LA UNIVERSIDAD lo hubiera autorizado expresamente para hacerlo. Esta obligación de reserva o confidencialidad seguirá en vigor aún después del vencimiento del plazo de la rescisión o resolución del presente contrato, haciéndose responsable EL PROFESIONAL de los daños y perjuicios que pudiera irrogar la difusión de datos o informes no publicados.

EL PROFESIONAL declara conocer la Ley 24.766.

Se entiende por "INFORMACION CONFIDENCIAL" la que puede presentarse bajo cualquier forma, incluyendo –aunque no exclusivamente- información escrita, impresa emitida por vía electrónica, datos, planos, diseños, fotografías, dibujos, procesos, patentes, especificaciones, muestra de un producto, protocolos, fórmulas, composiciones, información técnica, conocimientos técnicos, desarrollo o fabricación de técnicas, informes, estudios, informes de consultores, secretos de fabricación, preformas y otra información financiera y comercial, modelos y programas de computadoras, contratos, configuraciones y diseños de planta, datos sobre el funcionamiento de Dependencia contratante y la UNIVERSIDAD u otro tipo de información, material o documentación de cualquier índole o naturaleza y en cualquiera de sus formas relacionada con el contexto de este contrato y que incluya cualquier nota, cálculo, conclusión, resumen, base de datos en computadora, modelado por

computadora u otro material derivado o producido total o parcialmente a partir de la

Información Confidencial.

SEXTA: El PROFESIONAL recibirá como retribución en concepto de honorarios profesionales, la suma total de suma de pesos once mil seiscientos sesenta y ocho con 20/100 (\$11668,20) a abonarse en cinco cuotas mensuales iguales y consecutivas de pesos dos mil trescientos treinta y tres con 64/100 (\$2333,64) desde febrero a junio - a partir del día 1 al 10 del mes siguiente y renuncia a reclamar honorarios por cualquier concepto vinculado a los servicios encomendados, aún cuando las leyes arancelarias locales así lo autoricen. Por dichos honorarios deberá otorgar recibos conforme las leyes tributarias vigentes y se practicarán los descuentos que las mismas requieran. Se establece además, que los honorarios pactados están sujetos a las previsiones de la Ley Nº 25453, normas complementarias y reglamentarias.

<u>SEPTIMA</u>: Los efectos del presente contrato quedaran suspendidos durante el mes de Enero de 2011.

<u>OCTAVA</u>: La presente relación contractual se regirá por las disposiciones del Código Civil y demás normas complementarias, sin que exista relación de dependencia entre las partes.

NOVENA: El PROFESIONAL pondrá en conocimiento toda ocupación, empleo o actividad profesional publica o privada que haya ejercido o ejerza, aún encontrándose en goce de licencia de cualquier tipo, con el Estado Nacional, los Estados Provinciales, Municipales, Organismos descentralizados y/u Organismos internacionales, como así también los beneficios provisionales que perciba. Esta declaración se hará con los alcances de declaración jurada. De resultar falsa esta declaración o si tales actividades resultan incompatibles a juicio de la contratante, podrá ésta rescindir el presente

contrato, sin derecho a indemnización alguna a favor del contratado, reservándose el derecho de accionar legalmente, si de tal violación pudiera surgir un daño o perjuicio.

<u>DECIMA</u>: Encontrándose esta contratación supeditada al desenvolvimiento o desarrollo de los servicios o del proyecto para el cual se lo efectuara, EL PROFESIONAL se aviene a que en caso de suspenderse o interrumpirse en forma total o parcial la continuación de los servicios, proyecto o programa, en especial por falta de financiamiento, o cualquier otra causa, este contratado puede ser suspendido o directamente rescindido, sin derecho a indemnización de alguna índole.

<u>DECIMOPRIMERA</u>: EL PROFESIONAL no estará exento de ningún impuesto en virtud de este contrato y será de su exclusiva responsabilidad el pago de los impuestos con que se graven las sumas recibidas en virtud del presente contrato, liberando expresamente a LA UNIVERSIDAD de toda obligación fiscal cuyo cumplimiento expreso sea ajeno a la misma.

DECIMOSEGUNDA: No está previsto ni autorizado, ni resulta necesario conforme el objeto contractual, que EL PROFESIONAL para el cumplimiento de este contrato solicite el concurso de terceros. Si eventualmente lo hiciere, será responsable exclusivo por todos los reclamos de esas personas que tuvieren su origen en las circunstancias de su participación en el cumplimiento del presente contrato, o que estuvieran directa o indirectamente vinculados con esa circunstancia. EL PROFESIONAL se obliga expresamente a mantener indemne a LA UNIVERSIDAD frente a toda responsabilidad por reclamos de cualquier tipo por parte de terceros derivados de daños que pudieran ocasionarse con motivo del cumplimiento del presente contrato. Consecuentemente, responderá directamente, indemnizará y/o defenderá a su costa a LA UNIVERSIDAD en todos los juicios, reclamos, demandas y responsabilidades de toda naturaleza y especie, incluidos las costas y gastos que se deriven de actos u omisiones del PROFESIONAL en el cumplimiento de cualquiera de los términos y condiciones del presente acuerdo.

<u>DECIMOTERCERA</u>: EL PROFESIONAL manifiesta encontrarse incorporado y efectuado sus aportes provisionales a la Caja de Previsión de Anses N° C.U.I.L 27-23040415-7 y en donde seguirá realizando estos aportes. A tal fin declara que su actuación es independiente y autónoma, comprendida en las disposiciones de la Ley 24.241 y normas concordantes, cuyo puntual y estricto cumplimiento correrá por su cuenta exclusiva, como así también toda obligación derivada de la legislación impositiva y de Seguridad Social aplicable.

<u>DECIMOCUARTA</u>: Por cualquier diferendo derivado del presente contrato las partes se someten a la jurisdicción de los tribunales federales de la ciudad de Córdoba y fijan los siguientes domicilios especiales: a) La <u>UNIVERSIDAD</u> en calle Avda. Haya de la Torre s/n°, pabellón Argentina, 2° P. —Ciudad Universitaria, de la ciudad de Córdoba y b) El <u>PROFESIONAL</u> en calle Javier Lopez n° 1283 B° Bajo Palermo ciudad de Córdoba, Provincia de Córdoba

En prueba de conformidad se firman tantos ejemplares como partes del presente, en la Cludad de Córdoba, a los ...... días del mes de ...... del año 2010

. ‹